40105360N.fm Page 1 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

INNHOLD

FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK

FORHOLDSREGLER OG GENERELLE RÅD

BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN

DØR

BARN OG SIKKERHET

FØR FØRSTE VASKESYKLUS

FORBEREDE TØYET

VASKEMIDLER OG TILLEGGSMIDLER

RENGJØRING AV FILTERET/TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

STELL OG VEDLIKEHOLD

FEILSØKINGSLISTE

SERVICE

TILBEHØR

TRANSPORT/HÅNDTERING

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105360N.fm Page 2 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK

1.Fjerning av emballasje og kontroll av maskinen

- Etter at du har pakket ut maskinen, må du forsikre deg om at det ikke er noen skade på den. Hvis du er i tvil, må ikke vaskemaskinen tas i bruk. Kontakt serviceavdelingen eller forhandleren.
- Kontroller at alt tilbehør og alle medfølgende deler foreligger.
- Den tomme emballasjen (plastposer, polystyrenbiter osv.) kan være farlig og må oppbevares utenfor barns rekkevidde.
- Dersom maskinen ble utsatt for lave temperaturer før levering, må den stå et par timer i romtemperatur før den brukes.

2.Fjern transportboltene

- Vaskemaskinen er utstyrt med transportbolter for å hindre at det oppstår innvendige skader under transport. Før maskinen tas i bruk, MÅ transportboltene fjernes.
- Etter at de er fjernet, må du tette hullene med de 4 medfølgende plastpluggene.

3.Installasjon av vaskemaskinen

- Fjern plastfolien på betjeningspanelet (noen versjoner).
- Flytt maskinen UTEN å løfte den etter topplaten.
- Plasser vaskemaskinen på et stabilt og flatt gulv, helst i et hjørne av rommet.
- Kontroller at alle fire føttene står støtt og godt på gulvet og kontroller at vaskemaskinen står helt i plan (ved hjelp av et vater).
- Hvis det dreier seg om et tregulv (parkett eller laminat), må maskinen plasseres på en finerplate på 60 x 60 cm som er minst 3 cm tykk og festes til gulvet.

4.Vanntilførsel

- Kople til vanntilførselsslangen ifølge forskriftene fra ditt lokale vannverk.
- Vanntilførsel: Kun kaldt vann (hvis ikke annet er oppgitt i programoversikten)
- Vannkran: 3/4” gjenget slangekopling
- Vanntrykk (strømningstrykk): 100-1000 kPa (1-10 bar.
- Bruk kun nye slanger ved tilkopling til vanntilførsel. Brukte slanger må kastes.

5.Tømming

- Kople avløpsslangen til vannlåsen eller hekt den over kanten av vasken ved hjelp av medfølgende “U”-stykke.
- Hvis vaskemaskinen er koplet til et innebygd avløpssystem, må du forsikre deg om at dette systemet er utstyrt med en ventil som hindrer samtidig tilførsel og tømming av vann (heverteffekt).

6.Elektrisk tilkopling

- Elektriske tilkoplinger må utføres av en autorisert elektriker i overensstemmelse med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter.
- Du finner informasjon om spenning, strømforbruk og elektrisk beskyttelse på innsiden av maskinens dør.
- Maskinen skal kun koples til strømnettet ved hjelp av en jordet stikkontakt i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Det er påbudt ved lov å jorde vaskemaskinen. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som følge av at anvisningene over ikke er fulgt.
- Ikke bruk skjøteledninger eller doble stikkontakter.
- Før det utføres noe vedlikehold på vaskemaskinen, må maskinen koples fra strømnettet.
- Etter installasjon må hovedbryteren være lett tilgjengelig, eller det skal til enhver tid være mulig å kople strømforsyningen fra med en topolet strømbryter.
- Ikke bruk maskinen dersom den er blitt skadet under transport. Ta kontakt med serviceavdelingen.
- Hvis strømkabelen skal skiftes, må dette gjøres av en av våre serviceteknikere.
- Vaskemaskinen skal kun benyttes i privat husholdning til det den er beregnet for.

Min. innbyggingsmål:

Bredde:	600 mm
Høyde:	850 mm
Dybde:	600 mm

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105360N.fm Page 3 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

FORHOLDSREGLER OG GENERELLE RÅD

1.Emballasje

- Emballasjen er 100% resirkulerbar og merket med gjenvinningssybolet . Følg gjeldende forskrifter når du skal avfallsbehandle emballasjen.

2.Avhending av emballasje og gamle vaskemaskiner

- Vaskemaskinen er fremstilt av resirkulerbare materialer. Den må avhendes i henhold til lokale renovasjonsforskrifter.
- Før avhending må man fjerne alle rester av vaskemiddel i maskinen og klippe av nettledningen, slik at maskinen ikke kan tas i bruk igjen.
- Denne maskinen er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).
  Forsikre deg om at dette produktet blir avfallsbehandlet korrekt, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko.

  Symbolet på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.
  Avhending må skje iht. de lokale renovasjonsforskriftene.
  For nærmere informasjon om håndtering, kassering og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du kjøpte det.

3.Sikkerhetsanvisninger

- Vaskemaskinen er kun beregnet for innendørs bruk.
- Ikke oppbevar brennbare væsker nær produktet.
- Hvis du vil montere en tørketrommel oppå vaskemaskinen din, bør du først ta kontakt med serviceavdelingen eller forhandleren din for å få bekreftet at dette er mulig. Montering av tørketrommel oppå vaskemaskinen er kun tillatt dersom du bruker et stablesett, som er å få hos vår serviceavdeling eller hos forhandleren din.
- Ikke la støpslet stå i stikkontakten når maskinen ikke er i bruk.
- Steng kranen når du ikke bruker maskinen.
- Før rengjørings- eller vedlikeholdsarbeider må maskinen alltid slås av eller støpslet trekkes ut av stikkontakten.
- Døren må aldri åpnes med makt eller brukes som stigtrinn.
- Ikke la barn leke med vaskemaskinen eller krype inn i trommelen (se også avsnittet “Barn og sikkerhet”) neste side.
- Hvis nettledningen skades, må den skiftes ut med en tilsvarende som fås fra serviceavdelingen. Nettledningen må kun skiftes av en autorisert elektriker.

4.Energisparing

- Du oppnår best mulig utnyttelse av energi, vann og vaskemiddel ved å bruke den anbefalte maksimale tøymengden.
- Ikke bruk større doser med vaskemiddel enn det produsenten anbefaler.
- Økoballen - et spesielt system i avløpet - vil forhindre tap av vaskemiddel fra trommelen og ut i miljøet.
- Bruk “Forvask” bare til svært skittent tøy! Du vil spare vaskemiddel, tid og strøm ved ikke å velge forvask for lett til normalt skittent tøy.
- Forbehandle flekker med flekkfjerner eller dynk inntørkede flekker i vann før du vasker for å redusere behovet for varme vaskeprogrammer.
- Spar energi ved å bruke et vaskeprogram på 60°C istedenfor 95°C, eller 40°C istedenfor 60°C.
- Spar energi og tid ved å velge en høy sentrifugehastighet for å redusere vanninnholdet i klærne før bruk av tørketrommel (for maskiner med justerbar sentrifugehastighet).

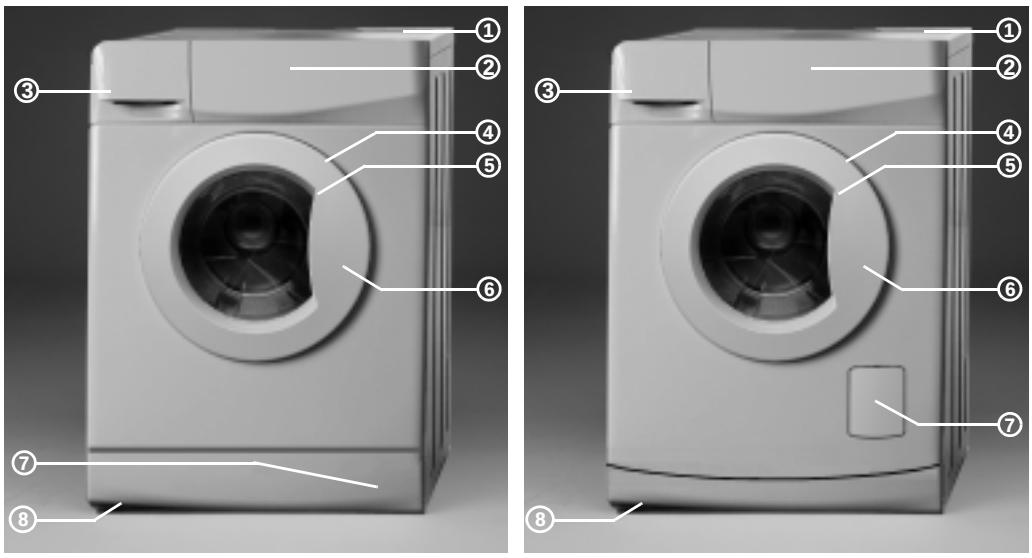
5.EU-overensstemmelseserklæring

- Denne maskinen er i overensstemmelse med følgende EU-direktiv:
  Lavspenningsdirektivet 73/23/EØS
  89/336/EØS “EMC-direktivet”
  93/68/EØS om CE-merking CE.

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105360N.fm Page 4 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN



1. Topplate
2. Betjeningspanel
3. Beholder for vaske- og tilleggsmiddel
4. Typeplate (innsiden av døren)
5. Dør
6. Barnesikring (på innsiden av døren - noen versjoner)
7. Tilgang til pumpe bak sokkelen eller dekselet (avhengig av modell)
8. Justerbare føtter

DØR

Når du skal åpne døren, trykker du på innsiden av håndtaket (hvis din maskin er utstyrt med dette) og trekker døren opp. Lukk døren ved å skyve den forsiktig igjen (låsen vil klikke på plass).

BARN OG SIKKERHET

For å beskytte maskinen mot feil bruk, dreies plastskruen på innsiden av døren med en mynt.

- Loddrett spor: døren kan ikke låses.
- Vannrett spor - normal posisjon: døren kan låses som normalt.

FØR FØRSTE VASKESYKLUS

For å fjerne vann som måtte være igjen i maskinen etter testen som ble utført på fabrikken, anbefales det å utføre en kort vaskesyklus uten tøy.

1. Åpne vannkranen.
2. Lukk døren.
3. Fyll litt vaskemiddel (ca. 30 ml) i hovedvaskkammeret II i vaskemiddelbeholderen.
4. Velg og start et kortprogram (se egen "Programoversikt").

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105360N.fm Page 5 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

FORBEREDE TØYET

1.Sorter tøyet etter...

- **Tekstiltype / vaskesymbol**
  Tøy av bomull, blandingskvalitet, finvask/ syntetisk, ull, håndvask.
- **Kulørt**
  Skill hvitvask og farget tøy. Vask nye fargede plagg separat.
- **Legge i tøyet**
  Vask plagg med ulik størrelse for å oppnå et bedre vaskeresultat og for at tøyet skal fordele seg bedre i trommelen.
- **Finvask**
  Vask små plagg (slik som nylonstrømper, belter osv.) eller som har hekter (f.eks. BH-er) i en vaskepose eller putetrekk med glidelås. Fjern alltid gardinhemper før vask eller legg gardinene i en bomullspose.

2.Tøm alle lommer

Mynter, sikkerhetsnåler osv. kan skade vasken og maskinens trommel og kar.

3.Lukkeanordninger

Lukk glidelåser, knapper og hemper; løse belter eller bånd bør knyttes sammen.

Flekkfjerning

- Flekker av blod, egg, melk og andre organiske stoffer. fjernes vanligvis uten problemer i enzymfasen av programmet.
- For å fjerne flekker av rødvin, kaffe, te, grønske, frukt osv. kan du tilsette et flekkfjerningsmiddel i vaskemiddelbeholderen II.
- Spesielt vanskelige flekker bør forbehandles med flekkfjerner før vask i maskin.

Farging og bleking

- Bruk kun fargemidler og blekemidler som er egnet for vaskemaskin.
- Følg anvisningene på pakken.
- Deler av gummi og plast i vaskemaskinen kan misfarges av farge- og blekemidler.

Legge i tøyet

1. Åpne døren.

2. Fold ut og legg inn et plagg av gangen. Ikke overfyll trommelen. Følg angivelsene for tøymengde som er oppført i hurtigreferansen.
Merk: for mye tøy i maskinen vil gi utilfredsstillende vaskeresultater og krøllete vask.

3. Lukk døren.

VASKEMIDLER OG TILLEGGSMIDLER

Oppbevar vaskemidler og tilleggsmidler på et tørt sted, utilgjengelig for barn!

Valg av vaskemiddel avhenger av:

- Tekstiltype (bomull, syntetisk, finvask, ull).
  Merk: bruk kun spesielle vaskemidler til ull og silke.
- Kulørt.
- Vasketemperaturen.
- Skittenhetsgrad og -type.

Anmerkninger:

- Eventuelle hvite rester av vaskepulver på mørke plagg skyldes uoppløselige bløtgjøringsmidler som finnes i moderne fosfatfrie vaskemidler. Skulle dette problemet oppstå, bør tøyet ristes eller børstes, eller man kan benytte et flytende vaskemiddel.
- Benytt kun vaskemidler og tilleggsmidler som er beregnet på maskinvask i privat husholdning.
- Hvis du bruker kalkfjerningsmiddel, farge eller blekemidler, må du kontrollere at disse er laget for bruk i vaskemaskin. Kalkfjerningsmiddel kan inneholde bestanddeler som kan skade deler av vaskemaskinen.
- Ikke bruk løsemidler (f. eks. terpentin, bensin). Du må ikke maskinvaske tekstiler som er behandlet med løsemidler eller brannfarlige væsker.
- Ikke bruk flytende vaskemiddel for hovedvasken når du aktiverer funksjonen “forvask” (hvis den finnes på din maskin).
- Ikke bruk flytende vaskemiddel når du aktiverer funksjonen “Starttidsforvalg” (hvis den finnes på din maskin).

Dosering

Bruk den mengde vaskemiddel som er oppgitt på pakken. Mengden avhenger av:

- skittenhetsgrad og -type
- ileggsmengde
  full trommel: følg anvisningene på vaskemiddelpakken;
  halv trommel: 3/4 av anbefalt dose for full trommel;
  Mindre mengder (ca. 1 kg):
  1/2 av anbefalt dose for full trommel
- vannets hardhet (be om informasjon fra kommunen/vannverket). Bløtt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann (se oversikt over vannhardhet).

Merk:

Overdosering kan føre til overdreven skumutvikling. Dette gir et dårligere vaskeresultat. Dersom vaskemaskinen registrerer for mye skum, kan den utelate sentrifugeringen.
Bruk av for lite vaskemiddel kan føre til at vasken blir grå og til kalkavleiring på varmeelementene, i trommelen og i slangene.

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105360N.fm Page 6 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

Hvor man fyller vaskemiddel og tilleggsmidler

Vaskemiddelbeholderen har tre kamre (fig. "**A**").

Forvaskkammer I

- Vaskemiddel til forvask

Hovedvaskkammer II

- Vaskemiddel til hovedvask
- Flekkfjerner
- Avkalkningsmiddel

Tøymyknerkammer

- Tøymykner og skyllemiddel
- Flytende stivelse

Fyll tilleggsmidler kun opp til "MAX"-merket.

Bruke klorblekemidler

- Vask tøyet med ønsket program (Bomull, Syntetisk) og tilsett en passende mengde klorholdig blekemiddel i TØYMYKNER-kammeret (lukk vaskemiddelbeholderen godt igjen).
- Rett etter programslutt starter du programmet "Skylling og sentrifugering" for å fjerne all lukt av blekemiddel; Hvis du vil, kan du tilsette tøymykner.
  Hell aldri klorblekemiddel og tøymykner i kammeret på samme tid.

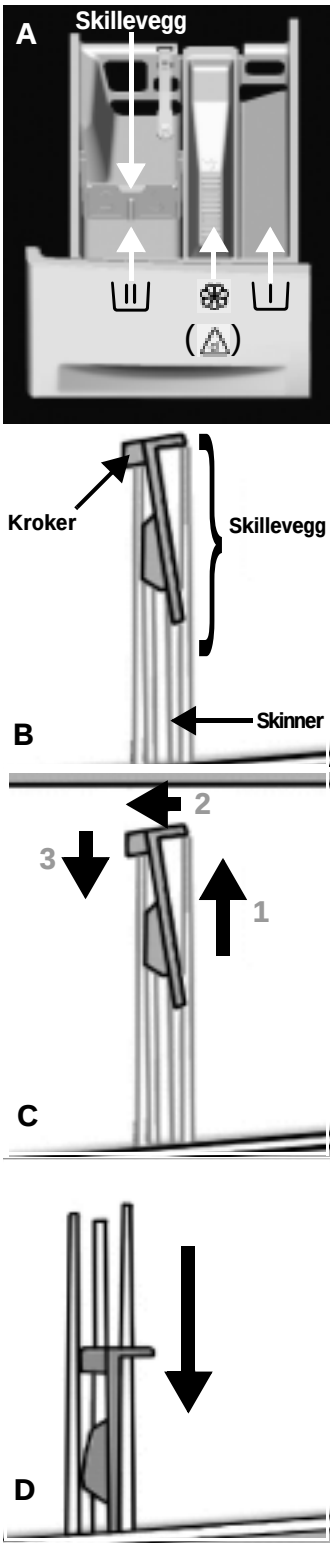
Bruke tøystivelse

- Velg programmet "Skylling og sentrifugering", pass på at sentrifugehastigheten innstilles til ca. 800 opm.
- Start programmet, trekk ut vaskemiddelbeholderen slik at omtrent 3 cm av tøymyknerkammeret blir synlig.
- Hell løsningen med stivelse inn i tøymyknerkammeret mens vannet renner inn i vaskemiddelbeholderen.

Plassering av skilleveggen i hovedvaskkammeret for vaskemiddel i pulver eller flytende form

For bruk med vaskemiddel i pulverform: sett skilleveggen i den øvre stillingen.
Løft skilleveggen til toppen kan skråstilles. Plasser krokene på den øvre kanten på de bakre skinnene, og trykk skilleveggen litt ned, slik at den låses (fig. "**B**" og "**C**").
Det skal være et lite gap mellom skilleveggen og bunnen av hovedvaskkammeret når skilleveggen er korrekt montert (fig. "**B**" og "**C**").

For bruk med flytende vaskemiddel: sett skilleveggen i den nedre stillingen. Fest skilleveggen til kammeret ved hjelp av skinnen foran. Plasser skilleveggen slik at den står helt ned til bunnen i hovedvaskkammeret II (fig. "**D**").



Black process 45.0° 100.0 LPI

40105360N.fm Page 7 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

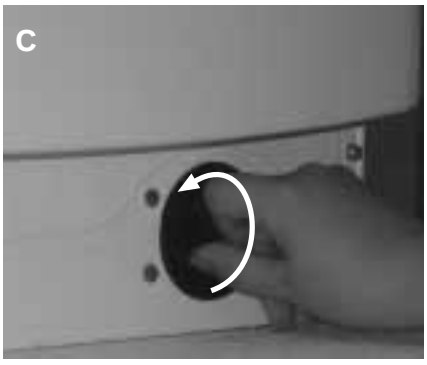
RENGJØRING AV FILTERET/TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

Vi anbefaler at du kontrollerer og rengjør filteret regelmessig, minst to eller tre ganger i året.

Særlig:

- Dersom vaskemaskinen ikke tømmer ut vanner korrekt eller hvis den ikke sentrifugerer.
- Når indikatorlampen for "Rengjør filter" tennes: **VIKTIG: forsikre deg om at vannet er avkjølt før du tømmer maskinen. Slå maskinen av og kople fra strømmen.**

1. Fjern sokkelen eller åpne dekselet (avhengig av modell), bruk skilleveggen i vaskemiddelbeholderen (fig. "**A**" / "**B**").
2. Sett en beholder under. Hvis filteret på din vaskemaskin befinner seg bak sokkelen (se bildene "**A**" og "**C**"), bør du bruke en bred og temmelig lav beholder med en maksimal høyde på 2 cm.
3. Åpne filteret, men ikke ta det helt ut. Vri filteret langsomt mot urviseren (fig. "**C**") til vannet begynner å renne ut.
4. Vent til alt vannet har rent ut.
5. Nå kan du skru filteret helt løs og ta det ut.
6. Vipp maskinen forsiktig forover slik at det oppsamlede vannet kan renne ut.
7. Rengjør filteret og stedet der det sitter.
8. Kontroller manuelt at pumpen kan rotere.
9. Sett inn filteret igjen og skru det med urviseren til det stopper.
10. Hell ca. 1 liter vann i vaskemiddelbeholderen for å reaktivere "Øko-systemet". Kontroller at filteret sitter godt på plass.
11. Sett sokkelen eller dekselet på igjen, avhengig av modell.
12. Kople maskinen til strømnettet igjen.
13. Velg et program og start maskinen.



Black process 45.0° 100.0 LPI

40105360N.fm Page 8 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

STELL OG VEDLIKEHOLD

Vaskemaskinen utvendig og betjeningspanelet

- Tørk med en fuktig, myk klut.
- Litt nøytralt rengjøringsmiddel (ikke slipende) kan tilsettes.
- Tørk med en myk klut.

Vaskemaskinen innvendig

- La alltid døren stå åpen en stund etter hver vask, slik at trommelen kan få tørke.
- Hvis du aldri eller sjelden vasker tøyet ditt ved 95°C, anbefaler vi at du av og til kjører et 95°C program uten tøy og tilsetter en liten mengde vaskemiddel, for å holde trommelen ren.

Gummipakningen på døren

- Rengjør om nødvendig med en fuktig klut.
- Kontroller jevnlig av gummipakningen på døren er i god stand.

Filteret

- Kontroller og rengjør om nødvendig filteret to eller tre ganger i året (se “Rengjøring av filteret/ tømming av vann som er igjen i maskinen”).

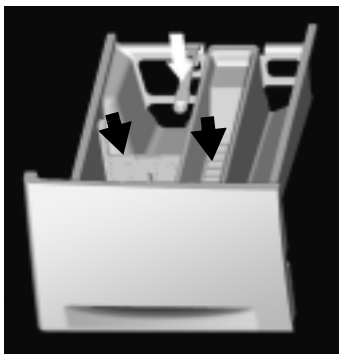
Vanntilførselsslange(r)

- Kontroller jevnlig at tilførselsslangen ikke er sprø eller har sprekker.
- Kontroller og rengjør filteret i vanntilførselsslangen med jevne mellomrom (“Rengjøre filteret på vanntilførselsslangen(e)”).

Ikke bruk brannfarlige væsker til rengjøring av maskinen.

Beholder for vaske- og tilleggsmiddel

1. Ta ut vaskemiddelbeholderen ved å trykke ned utløseren i hovedvaskkammeret (se hvit pil).
2. Fjern risten i tøymykner-kammeret. Fjern skilleveggen i hovedvaskkammeret ved å løfte den opp (se svarte piler).
3. Skyll delene under rennende vann.
4. Sett skilleveggen og risten tilbake i vaskemiddelbeholderen og skyv denne tilbake på plass.



Black process 45.0° 100.0 LPI

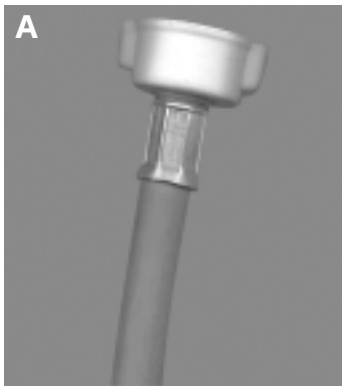
40105360N.fm Page 9 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

Vanntilførselsslange(r)

Hvis en slange er skadet, må den skiftes ut med en slange av samme type. Denne får du kjøpt hos vår serviceavdeling eller hos forhandleren din.
Dersom tilførselsslangen har en gjennomsiktig kappe (fig. "**C**"), må du jevnlig kontrollere fargen på den gjennomsiktige kappen. Hvis den begynner å bli rød, kan det tyde på en lekkasje på slangen, som derfor bør skiftes ut. Kontakt vår serviceavdeling eller en spesialforhandler hvis du trenger en ny slange.

Rengjøre filteret på vanntilførselsslangen(e)

1. Steng kranen og løsne tilførselsslangen fra kranen.
2. Rengjør det innvendige filteret og skru vanntilførselsslangen tilbake på kranen.
3. Skru nå løs vanntilførselsslangen på baksiden av vaskemaskinen.
4. Ta ut filteret fra forbindelsen på vaskemaskinen med en nebbtang og rengjør det.
5. Sett filteret på plass igjen og skru fast vanntilførselsslangen til maskinen.
6. Åpne vannkranen og kontroller at forbindelsene er helt vanntette.



Black process 45.0° 100.0 LPI

40105360N.fm Page 10 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

FEILSØKINGSLISTE

Vaskemaskinen din er utstyrt med forskjellige, automatiske sikkerhetsfunksjoner, avhengig av modell. Dette gjør at feil oppdages i god tid og at sikkerhetssystemet kan reagere på en effektiv måte. Disse feilene er vanligvis så ubetydelige at de kan løses på noen minutter.

Vaskemaskinen vil ikke starte, ingen indikatorlamper virker.

Kontroller om:

- støpselet er satt inn i stikkontakten;
- stikkontakten er strømførende (bruk en lampe e.a. for å teste den).

Vaskemaskinen vil ikke starte... og indikatorlyset for "Start/Pause" blinker.

Kontroller om:

- døren er skikkelig lukket (er eventuell barnesikring på?);
- **"Start/Pause"**-knappen er blitt trykket inn;
- indikatorlampen for "Vannkran stengt" lyser. Åpne vannkranen og trykk på knappen **"Start/Pause"**.

Vaskemaskinen stopper midt i programmet (avhengig av modell)

Kontroller om:

- indikatorlampen for "Antikrøll" er tent; avslutt denne funksjonen ved å trykke på knappen **"Start/Pause"** eller ved å velge og starte "Utpumping"-programmet;
- et annet program er blitt valgt og indikatoren for **"Start/Pause"** blinker. Velg ønsket program på nytt og trykk på knappen **"Start/Pause"** .
- døren er blitt åpnet og indikatorlampen for **"Start/Pause"** blinker. Lukk døren og trykk på knappen **"Start/Pause"** igjen.
- vaskemaskinens sikkerhetssystem er blitt aktivert (se oversikt over "Feilindikatorer").

Det er rester av vaskemiddel og tilleggsmidler i vaskemiddelbeholderen etter vasken.

Kontroller om:

- risten på tøymyknerkammeret og skilleveggen i hovedvaskkammeret er plassert riktig i vaskemiddelbeholderen og at alle delene er rene (se "Stell og vedlikehold");
- vanntilførselen er tilstrekkelig.
  Filtrene på vanntilførselsslangen kan være tilstoppet (se "Stell og vedlikehold");
- skilleveggen i hovedvaskkammeret står riktig for bruk av vaskemiddel i pulverform (se "Vaskemidler og tilleggsmidler").

Maskinen vibrerer under sentrifugeringen.

Kontroller om:

- Vaskemaskinen står helt i plan og støtt på alle fire føttene;
- Transportboltene er blitt fjernet. Før maskinen tas i bruk, MÅ transportboltene fjernes.

Tøyet blir ikke skikkelig sentrifugert.

Maskinen er utstyrt med et system som registrerer og korrigerer ubalanse.
Hvis du vasker meget store plagg f.eks. (badekåper, badematter osv.) kan det hende dette systemet reduserer sentrifugehastigheten automatisk for å beskytte maskinen.

- Hvis tøyet fortsatt er vått når programmet er avsluttet, kan du forsøke å legge i flere plagg og starte sentrifugeringsprogrammet på nytt.
- Hvis maskinen registrerer svært mye skum, kan den stoppe sentrifugeringen. Bruk korrekt dosering tøymykner.
- Kontroller at sentrifugehaastigheten ikke står på "0".

Dersom vaskemaskinen er utstyrt med et tidsdisplay:

programtiden som ble vist til å begynne med er blitt forlenget/forkortet med en viss tid:

Det er normalt at vaskemaskinen tilpasser seg faktorer som programtiden kan påvirkes av, f.eks.:

- overdreven skumutvikling;
- ubalanse i forbindelse med vask av meget store plagg;
- forlenget oppvarmingstemperatur som skyldes lav temperatur på vanntilførselen;

På grunn av påvirkning fra slike faktorer, vil resttiden for programmet regnes ut på nytt og ved behov oppdateres. I tillegg vil vaskemaskinen under inntaksfasen beregne tøymengden og eventuelt justere programtiden som ble vist til å begynne med. Under denne typen oppdateringer, vil det vises en animasjon på tidsdisplayet.

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105360N.fm Page 11 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

Oversikt over feilindikatorer

Den røde indikatorlampen lyser	Digitalt display (noen modeller)	Beskrivelse av feil
"Vannkran stengt"	"FH"	"Feil på vanntilførsel"
"Rengjør pumpe"	"FP"	"Feil på utpumping"
"Service"	fra "F02" til "F35" "FA" "Fod"	"Feil på elektrisk modul" "Vannstoppfeil" "Overskumming"

a. "Indikatorlampen for "Vannkran stengt" er tent

Det er ingen eller liten vanntilførsel til maskinen.
På modeller med resttidsdisplay vil "FH" vises på displayet. Indikatorlampen for **"Start/Pause"** blinker.
Kontroller om:

- vannkranen er skrudd helt opp og at vanntilførselstrykket er tilfredsstillende.
- Er det knekk på vanntilførselsslangen?
- Filtrene mellom vanntilførselsslangen og kranen er tilstoppet (se "Stell og vedlikehold"/"Rengjøre filteret på vanntilførselsslangen(e)").
- Vannet i tilførselsslangen er frosset.
- Hvis din vaskemaskin har en tilførselsslange som vist på bilde "**B**": rød indikator i sikkerhetsventilens inspeksjonsvindu. Skift slangen ut med en slange av samme type. Denne får du kjøpt hos vårt servicesenter eller hos forhandleren din.

Når problemet er løst, startes programmet igjen ved å trykke på **"Start/Pause"**.
Hvis feilen oppstår på nytt, må du tilkalle service (se "Service").

b. Indikatorlampe for "Rengjør pumpe" er tent

Vannet pumpes ikke ut.
Indikatorlampen for "Rengjør pumpe" er tent.
På modeller med visning av resttid, vil "FP" vises på displayet.
Vaskemaskinen stanser i den aktuelle programfasen.
Trekk støpslet ut av stikkontakten.
Kontroller om:

- det er knekk på avløpsslangen;
- pumpen eller filteret er blokkert (se "Rengjøring av filteret/tømming av vann som er igjen i maskinen ").
  VIKTIG: forsikre deg om at vannet er avkjølt før du tømmer maskinen.
- Vannet i avløpsslangen er frosset.

Kople maskinen til strømnettet igjen.
Velg og start programmet "Utpumping" eller trykk på knappen "Reset" i minst 3 sekunder og start ønsket program på nytt.
Hvis feilen oppstår på nytt, må du tilkalle service (se "Service").

c. "Indikatorlampen for "Service" er tent

Maskinen stopper midt i programmet.

På modeller med visning av resttid;

det kommer til syne en feilkode mellom "F02" og "F35", "FA" eller "Fod" i displayet.

Hvis en feilkode mellom "F02" og "F35" vises på displayet:

Velg og start programmet "Utpumping" eller trykk på "Reset"-knappen i minst 3 sekunder.

Deretter velger og starter du ønsket program igjen.

Hvis feilen vedvarer, må du kople maskinen fra og kontakte service (se "Service").

dersom feilkoden "FA" vises på displayet:

Slå av maskinen, ta støpselet ut av stikkontakten, og steng vannkranen. Vipp maskinen forsiktig forover slik at det oppsamlede vannet kan renne ut fra bunnen av maskinen.

Deretter gjør du følgende:

1. Sett støpslet fra maskinen inn i stikkontakten igjen;
2. åpne vannkranen. Hvis vannet umiddelbart strømmer inn i maskinen igjen, uten at maskinen er blitt startet, er det oppstått en feil. Steng i så fall vannkranen og tilkall service);
3. velg og start ønsket program igjen.

Hvis feilen oppstår på nytt, må du trekke støpslet ut av stikkontakten og tilkalle service (se "Service").

Dersom feilkoden "Fod" vises på displayet:

For stor skumutvikling har avbrutt vaskeprogrammet. Unngå overdosering av vaskemiddel.

1. Velg og start programmet "Skylling og sentrifugering".
2. Deretter velger og starter du ønsket program igjen med mindre vaskemiddel.

Hvis feilen vedvarer, må du kople fra maskinen og kontakte service.

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105360N.fm Page 12 Tuesday, September 5, 2006 10:30 AM

SERVICE

Før service kontaktes:

1. Forsøk å løse problemet selv (se "Feilsøkingsliste").
2. Start programmet igjen for å se om problemet er løst.
3. Hvis du fortsatt opplever problemer med maskinen, må du ringe etter service.

Oppgi følgende:

- hva som er feil;
- vaskemaskinmodell;
- servicekoden (nummeret som står etter ordet SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

Servicemerket sitter på innsiden av døren.

- din adresse.
- Ditt telefonnummer.
  Telefonnummer og adresse til din nærmeste serviceavdeling finner du på garantikortet.
  Du kan også kontakte kjøpsstedet.

TILBEHØR

Hos serviceavdelingen eller forhandleren kan du bestille:

- en **sokkelskuff**, som kan installeres under vaskemaskinen. Derved blir vaskemaskinen stående høyere og det blir lettere å ta ut og legge i tøy uten at du må bøye deg helt ned mot gulvet. Dessuten er det meget plassbesparende og nyttig for oppbevaring;
- et **stablesett**, til montering av tørketrommelen på toppen av vaskemaskinen for å spare plass.

Noen modeller kan installeres under kjøkkenbenken; I så fall bør du kontakte service (se over). Vær oppmerksom på at:

- maskinen MÅ installeres under en fastmontert kjøkkenbenk;
- ifølge gjeldende sikkerhetsforskrifter, MÅ installasjon av maskinen utføres av en autorisert elektriker eller av serviceavdelingen;
- vaskemaskinen MÅ installeres med bruk av dekkpanelet **UBS grunnsett**, som fås hos forhandleren eller serviceavdelingen.

TRANSPORT/HÅNDTERING

Du må aldri løfte maskinen etter topplaten når du skal flytte den.

1. Trekk ut støpslet av stikkontakten.
2. Steng vannkranen.
3. Kontroller at maskinens dør og vaskemiddelbeholder er godt lukket.
4. Skru løs vaskemaskinens tilførsels- og avløpsslange.
5. Tøm ut alt vann fra slangene og fra maskinen (se "Rengjøring av filteret/tømming av vann som er igjen i maskinen").
6. Monter transportboltene (obligatorisk).

Black process 45.0° 100.0 LPI